

Tháng 3 năm 2023

THỎA ƯỚC CHẤP THUẬN SỬ DỤNG PHƯƠNG TIỆN KỸ THUẬT

Vui lòng đọc kỹ phần dưới đây. Đây là một thỏa thuận có tính cách ràng buộc pháp lý và phải được ký trước khi người sử dụng được cấp một chương mục để truy cập.

Khu Học Chánh Trung Học Anaheim (AUHSD) hỗ trợ việc giảng dạy qua việc sử dụng hệ thống máy điện toán giáo dục và hành chính, nhu liệu và các phương tiện truyền thông dùng cho nhà trường được cấp phép, cũng như hệ thống mạng và máy chủ. AUHSD cung cấp tính năng truy cập mạng lưới điện toán toàn cầu - Internet thông qua hệ thống mạng điện tử. Internet là một xa lộ điện tử kết nối hàng triệu máy điện toán và hàng tỷ người trên khắp thế giới với nhau. Học sinh, giáo viên, nhân viên hỗ trợ, phụ huynh và thành viên Hội đồng quản trị có chương mục trên máy chủ mạng Internet có quyền truy cập hạn chế vào:

1. Thư tín điện tử (e-mail) để liên lạc với mọi người trên khắp thế giới
2. Truy tìm thông tin và tin tức ở nhiều nguồn hỗ trợ và viện nghiên cứu khác nhau
3. Tên miền trên internet - public domain và những nhu liệu chia sẻ được - shareware software
4. Nhóm để thảo luận một trong vô số đề tài giáo dục khác nhau
5. Thư viện của nhiều trường đại học, thư viện Quốc Hội - Library of Congress và nhiều thư viện khác nữa.

Khi truy cập vào máy điện toán và liên lạc với mọi người trên khắp thế giới thì một số tài liệu đã có sẵn có thể sẽ không được coi là có giá trị giáo dục trong bối cảnh học đường. AUHSD đã thực hiện một số biện pháp phòng ngừa để hạn chế quyền truy cập vào các tài liệu con đang tranh cãi. Tuy nhiên, trên mạng lưới điện toán toàn cầu, ví dụ như mạng Internet, chúng ta không thể kiểm soát hết nội dung của tất cả các tài liệu sẵn có.

Dưới đây là các hướng dẫn đề ra trách nhiệm của người sử dụng máy điện toán, phương tiện truyền thông, mạng máy điện toán và / hoặc truy cập mạng Internet của AUHSD.

Chương mục mạng của AUHSD là một đặc quyền. Nếu người dùng vi phạm bất kỳ điều khoản nào trong các điều khoản này, quyền truy cập của cá nhân có thể bị chấm dứt và trong tương lai, mọi quyền truy cập đều có thể bị từ chối.

ĐIỀU KHOẢN VÀ ĐIỀU KIỆN

I. CHẤP THUẬN SỬ DỤNG: Mục đích của mạng AUHSD là hỗ trợ việc giảng dạy, nghiên cứu và công việc giáo dục của học khu, qua việc cung cấp quyền truy cập vào các nguồn hỗ trợ và cơ hội hợp tác làm việc. Chương mục phải được sử dụng để hỗ trợ việc giáo dục phù hợp với các mục tiêu của hệ thống giáo dục AUHSD. Ngoài ra, việc sử dụng mạng hoặc nguồn hỗ trợ điện toán của tổ chức khác phải tuân thủ đúng theo các quy tắc của hệ thống mạng đó. Việc truyền tải bất kỳ tài liệu nào vi phạm bất cứ điều luật nào của Hoa Kỳ, của tiểu bang hay các quy định của cơ quan chính phủ đều bị nghiêm cấm, tối thiểu về các quy định như: Tài liệu có bản quyền, tài liệu có tính đe dọa hay khiêu dâm, tài liệu thương mại được bảo mật hoặc các hình thức đạo văn. Việc sử dụng mạng, phương tiện cho bất kỳ mục đích nào không phục vụ cho việc giáo dục (theo quy định của Khu học Chánh Trung Học Anaheim) hay hoạt động thương mại của bất kỳ cá nhân, tổ chức nào, dưới bất cứ hình thức nào, đều không được chấp nhận. Nghiêm cấm sử dụng mạng, phương tiện để quảng cáo sản phẩm hoặc vận động hành lang chính trị.

AUHSD phải được thông báo về yêu cầu sử dụng máy điện toán bảng, máy điện toán xách tay của cá nhân hoặc của học khu, hay bất kỳ thiết bị nào khác có kết nối mạng lưới điện toán. Yêu cầu này phải được gửi cho học khu trước khi bắt đầu lớp học / diễn ra cuộc họp.

Đối với diễn giả là khách mời, giáo viên của lớp / giám thị / trưởng phòng phải thay mặt diễn giả đưa ra các yêu cầu trước khi lớp học / cuộc họp diễn ra. Nhà trường nên nộp yêu cầu của mình cho Kỹ thuật viên về dịch vụ kỹ thuật; văn phòng học khu cần liên lạc với Phòng Giáo dục và Kỹ thuật Tin học (EIT). Tất cả thiết bị phải được kỹ thuật viên dịch vụ kỹ thuật hoặc EIT kiểm tra trước khi kết nối với mạng của AUHSD. Tất cả các máy điện toán / máy điện toán xách tay / máy điện toán bảng của AUHSD phải được kỹ thuật viên dịch vụ kỹ thuật hoặc hệ thống tin học của học khu cập nhật mỗi năm ba lần.

Tất cả các phần mềm cài đặt trên máy điện toán của học khu phải có giấy phép. Việc cài đặt sẽ do kỹ thuật viên dịch vụ kỹ thuật hoặc nhân viên EIT thực hiện.

Học sinh và nhân viên cần lưu ý rằng trước khi nộp yêu cầu sử dụng một thiết bị cá nhân thì phải đáp ứng các điều kiện sau đối với máy điện toán bảng, máy xách tay, máy điện toán cá nhân hoặc một thiết bị thông minh nào khác:

1. Hệ điều hành của máy điện toán xách tay / máy điện toán bàn phải cập nhật với các bản nâng cấp - patches và bản cập nhật mới nhất cho phiên bản đó (có tại www.microsoft.com / www.apple.com). Nếu các bản nâng cấp này không cập nhật vào thời điểm máy điện toán xách tay / máy điện toán bàn được mang đi để sử dụng thì yêu cầu truy cập mạng sẽ bị từ chối. Các bản cập nhật quan trọng cũng sẽ được áp dụng cho các thiết bị có hệ điều hành ChromeOS và Android.
2. Phần mềm chống vi-rút phải được cài đặt trên máy điện toán xách tay / máy điện toán bàn và phải được cập nhật về các loại vi-rút. Quy trình rà quét vi rút gần đây nhất trên máy điện toán bàn / xách tay bằng phần mềm này cũng phải đã được hoàn tất. Nếu các bản nâng cấp này không cập nhật tại thời điểm máy điện toán bàn / xách tay được mang vào sử dụng thì yêu cầu truy cập vào mạng của người sử dụng sẽ bị từ chối. AUHSD không thể hỗ trợ người sử dụng các bản cập nhật hoặc dịch vụ cập nhật này. Học khu sẽ không cài đặt một phần mềm nào thuộc quyền sở hữu của mình cho trên các máy điện toán thuộc sở hữu cá nhân.
3. Nhân viên của học khu sẽ không chịu trách nhiệm và không sửa chữa các thiết bị thuộc sở hữu cá nhân.
4. Việc sử dụng thiết bị phải tuân thủ theo mọi quy tắc và hướng dẫn đã đề ra, có liên quan đến việc sử dụng thiết bị nói trên một cách rõ ràng hoặc có hàm ý trên mạng của AUHSD và / hoặc trên mạng của một điểm trường của học khu.

II. ĐẶC QUYỀN: Việc được sử dụng một chương mục mạng của AUHSD là một ĐẶC QUYỀN ƯU TIÊN, không phải là một quyền lợi; do đó, nếu sử dụng không đúng có thể dẫn đến việc các đặc quyền đó bị huỷ bỏ. Ban quản trị AUHSD và (các) Ban Điều Hành Hệ thống (SA) sẽ coi việc sử dụng nào là không phù hợp. Quyết định của ban quản trị AUHSD hoặc của SA là quyết định cuối cùng. SA có thể đóng chương mục mạng bất cứ lúc nào. Dựa trên đề nghị của giáo viên và nhân viên, ban quản trị AUHSD có thể yêu cầu SA từ chối, thu hồi hoặc tạm ngưng chương mục mạng của người sử dụng.

Học khu sẽ cố gắng hết sức để bảo vệ học sinh và nhân viên khỏi việc truy cập vào những tài liệu không phù hợp bằng cách giám sát chặt chẽ từ lớp học và qua các giới hạn qua những bộ phận thanh lọc do phần cứng, phần mềm, Internet thực hiện sẽ giám sát hoạt động trên mạng. Hội đồng Quản trị học khu nhận thấy rằng khó có thể loại bỏ quyền truy cập vào tất cả các tài liệu đang gây tranh cãi. Hơn nữa, do nhu cầu của việc giám sát, không thể có kỳ vọng về quyền riêng tư khi sử dụng phương tiện kỹ thuật của Học khu (Chính sách của Hội đồng Quản Trị AUHSD Mục 6209 và Điều 7901.03). Mọi nỗ lực nhằm đạt được quyền truy cập vào các tài liệu không phù hợp hoặc đang gây tranh cãi sẽ là căn cứ để thu hồi quyền truy cập vào phương tiện kỹ thuật của Học khu và có thể đưa đến những hình thức kỷ luật khác (Chính sách của Hội đồng Quản Trị AUHSD Mục 6209 và Điều 7901.03).

III. QUY TẮC - NETIQUETTE (QUY TẮC MẠNG) và QUY ĐỊNH: Việc sử dụng chương mục trên bất cứ trang mạng nào của AUHSD đều đòi hỏi quý vị phải tuân thủ các luật lệ đã được chấp nhận của quy tắc mạng, ít nhất là những điều sau:

1. **HÃY LỊCH SỰ VÀ TÔN TRỌNG.** Người dùng hệ thống luôn được mong đợi là người lịch sự nên không được gửi tin nhắn lợi dụng, lăng mạ, sách nhiễu, phân biệt đối xử, kích động hay đe dọa người khác. Quý vị phải nhanh chóng báo cho giáo viên hoặc người quản lý tin nhắn không đúng đắn hay tin nhắn

khiến quý vị cảm thấy khó chịu mà mình vừa nhận được. Cũng không nên xóa các tin nhắn như vậy cho đến khi quý vị nhận được hướng dẫn xóa tin của nhân viên có trách nhiệm.

2. **SỬ DỤNG NGÔN NGỮ ĐÚNG ĐẮN.** Người dùng hệ thống luôn được mong đợi sẽ sử dụng ngôn ngữ đúng đắn; những lời nói thô tục, tục tĩu, bôi nhọ hoặc những liên tưởng không đúng đắn khác sẽ không được chấp nhận.
3. **HÀNH ĐỘNG ĐÚNG ĐẮN.** Bất cứ điều gì liên quan đến những hoạt động bất hợp pháp đều bị nghiêm cấm. Nghiêm cấm mọi hoạt động không liên quan trực tiếp đến nhiệm vụ giáo dục của học khu. Những hành động có liên quan hay hỗ trợ cho các hoạt động bất hợp pháp sẽ được học khu báo cáo cho các cơ quan chức năng tương ứng. Nếu lỡ truy cập nhầm vào những trang tài liệu không phù hợp, quý vị phải báo cáo việc truy cập này ngay cho giáo viên hoặc ban giám hiệu. Điều này sẽ bảo vệ quý vị trước khiếu nại quý vị đã cố tình vi phạm chính sách này của học khu.
4. **QUYỀN RIÊNG TƯ.** Không nên tiết lộ họ tên, địa chỉ, số điện thoại cá nhân hay chi tiết thông tin cá nhân khác của bản thân hay của một người nào khác. Tất cả chi tiết và thông tin liên lạc có thể truy cập được trên mạng phải được coi là tài sản công cộng. Không bảo đảm thư điện tử là thuộc về quyền riêng tư. Nhà điều hành hệ thống có quyền truy cập vào mọi hình thức thư tín. Tin nhắn có liên quan đến hay ủng hộ những hoạt động phi pháp sẽ được báo cáo cho các cơ quan có thẩm quyền tương ứng.
5. **NÓI KẾT.** Không sử dụng mạng theo cách mà có thể làm giới hạn hay làm gián đoạn việc sử dụng mạng của người khác.
6. **DỊCH VỤ.** AUHSD sẽ không chịu trách nhiệm cho bất kỳ thiệt hại nào xảy ra như mất dữ liệu do mạng bị trì hoãn, không chuyển được tin hay dịch vụ bị gián đoạn do sơ suất, mắc lỗi hay bị thiếu sót. Người sử dụng mạng phải chấp nhận rủi ro khi sử dụng bất kỳ thông tin nào trên mạng. AUHSD sẽ hoàn toàn từ chối mọi trách nhiệm về tính chính xác hay phẩm chất thông tin lấy từ các dịch vụ mạng của học khu.
7. **GIỮ AN TOÀN.** Việc bảo mật trên bất kỳ hệ thống máy điện toán nào luôn là ưu tiên hàng đầu. Nếu nhận thấy một trục trặc về giữ an toàn trên bất kỳ mạng nào, người sử dụng phải thông báo ngay cho nhà quản lý hệ thống, báo trực tiếp hoặc báo qua mạng càng nhanh càng tốt. Người sử dụng không được nêu rõ trục trặc cho người khác. Việc sử dụng các chương mục mạng của AUHSD không thể được chuyển nhượng hay giao cho một người khác. Bất kỳ ai cố ý cho phép người khác sử dụng chương mục riêng của mình sẽ bị tước đặc quyền truy cập ngay lập tức và có thể phải gánh chịu thêm nhiều hình thức kỷ luật và / hoặc hành động pháp lý khác. Nỗ lực truy cập một cách gian lận vào bất kỳ trang mạng nào với tư cách là nhà quản lý hệ thống hay mượn danh nghĩa của một người sử dụng khác sẽ dẫn đến việc hủy bỏ các đặc quyền của người sử dụng này ngay lập tức và người này có thể phải gánh chịu thêm các biện pháp kỷ luật và / hoặc hành động pháp lý khác. Bất kỳ người nào bị xác định là một nguy cơ đối với việc giữ an toàn hoặc có lịch sử thường gây ra rắc rối cho các hệ thống máy điện toán khác, đều có thể bị từ chối truy cập vào mạng và các dịch vụ về máy điện toán khác.
8. **HIẾP DÁP TRÊN MẠNG.** Học khu tin rằng mọi trẻ em đều có quyền được hưởng một môi trường học tập an toàn, không bị phân biệt đối xử và bị ức hiếp. Tuân thủ theo luật của tiểu bang và liên bang, học khu nghiêm cấm hành vi ức hiếp và phân biệt đối xử, đồng thời cũng cung cấp thủ tục khiếu nại kịp thời và hiệu quả cho học sinh nào tin rằng mình là nạn nhân của việc ức hiếp hoặc phân biệt đối xử. Học khu cũng lưu ý rằng đôi khi, hành vi thô lỗ hoặc thiếu tế nhị có thể được hiến pháp bảo vệ trong bối cảnh môi trường của trường công lập. Có thể chống lại và ngăn chặn tốt nhất các hành vi này bằng các chiến lược hiệu quả có sự tham gia của học sinh, phụ huynh và nhân viên nhà trường trong nỗ lực hợp tác để dạy lòng khoan dung và đảm bảo cơ hội giáo dục bình đẳng cho tất cả mọi người. (Chính sách hội đồng quản trị - Điều 8701.01)
9. **CHƯƠNG MỤC VÀ MẬT MÃ CỦA NGƯỜI SỬ DỤNG.** Quý vị phải chịu trách nhiệm về chương mục cá nhân của mình và nên thực hiện tất cả các biện pháp phòng ngừa để ngăn chặn việc người khác có thể truy cập vào chương mục của mình. Trong bất kỳ hoàn cảnh nào, quý vị cũng không được cung cấp mật mã của mình cho người khác cũng như không được đăng tải nó ở khu vực làm việc của mình. Nhân viên được yêu cầu phải thay đổi mật mã của mình hàng năm.
10. **HÀNH VI PHÁ HOẠI VÀ NGHỊCH NGỢM TRÊN MẠNG.** Mọi hành vi phá hoại sẽ dẫn đến việc tước bỏ các đặc quyền và gánh chịu những hình thức kỷ luật. Điều này bao gồm tối thiểu những hành vi như nghịch ngợm trên máy điện toán, đánh cắp trên mạng, đăng tải hoặc cài vi rút trên máy điện toán, cố gắng giả mạo bất kỳ chương trình, ứng dụng, tập tin nào, v.v...
11. **CẬP NHẬT.** Đôi khi AUHSD có thể yêu cầu người sử dụng ghi danh và kê khai lại chi tiết thông tin của chương mục nhằm mục đích tiếp tục cung cấp dịch vụ. Người sử dụng phải thông báo cho nhà quản lý hệ thống về bất kỳ thay đổi nào nếu có về chi tiết thông tin của chương mục.
12. **QUY ĐỊNH VỀ LẠM DỤNG E-MAIL (THƯ RÁC - SPAM).** Thư rác rất có hại vì gây tác động tiêu cực đến thái độ của công chúng và cũng vì có thể làm mạng và nguồn hỗ trợ trở nên quá tải. Nhân viên sẽ phải

chịu trách nhiệm về hành vi vi phạm này ngay cả khi hành động gửi thư rác được thực hiện bởi bên thứ ba vì lợi ích của học sinh (tức là nếu như học sinh thực hiện việc gửi thư rác, giáo viên hoặc nhân viên giám sát cũng có thể phải chịu trách nhiệm liên đới).

13. **CÁC TRANG MẠNG CỦA AUHSD.** Tất cả các quy tắc và hướng dẫn ở đây sẽ được áp dụng cho các trang mạng của học sinh, nhân viên và phòng ban cũng như trang mạng của bất kỳ hệ thống nào, như các trang lưu trữ trong hệ thống quản lý học tập, hệ thống thông tin cá nhân học sinh, bộ ứng dụng Google (G-Suite) và phần mềm Office 365.

IV. CÁC HÀNH VI SỬ DỤNG MẠNG LƯỚI MÁY ĐIỆN TOÁN HAY INTERNET KHÔNG CHẤP NHẬN ĐƯỢC

Hành vi sử dụng không thể chấp nhận tối thiểu bao gồm những hành vi sau:

1. Việc sử dụng vi phạm bất kỳ luật nào của tiểu bang, liên bang hoặc pháp lệnh của thành phố.
2. Mua hay bán bất cứ vật dụng bất hợp pháp nào.
3. Đe dọa, sách nhiễu hay đưa ra những tuyên bố phỉ báng, sai sự thật về người khác - ức hiếp trên mạng hoàn toàn bị luật tiểu bang ngăn cấm.
4. Truy cập, chuyển hoặc tải xuống các tài liệu xúc phạm, quấy rối hay làm mất uy tín người khác.
5. Sử dụng bất kỳ máy điện toán nào của Học khu để thực hiện việc tấn công mạng, bên trong hoặc bên ngoài học khu hay cố gắng truy cập thông tin được bảo mật bởi luật bảo vệ quyền riêng tư.
6. Sử dụng hệ thống Internet của Học khu để tham gia vào bất kỳ hành vi bất hợp pháp nào, như sắp xếp việc mua bán ma túy, rượu bia, tham gia sinh hoạt băng đảng, tội phạm, gián điệp hoặc đe dọa sự an toàn của bất kỳ người nào.
7. Truy cập, chuyển hoặc tải xuống phần mềm độc hại cho máy điện toán (như vi rút, sâu bọ, phần mềm dò thám, phần mềm quảng cáo, ngựa Trojan), các tập tin hay chương trình có hại khác hoặc bất kỳ hình thức nào làm suy giảm, phá vỡ năng suất của bất kỳ hệ thống máy điện toán nào.
8. Truy cập, chuyển hoặc tải xuống tài liệu có nội dung khiêu dâm trẻ em, mô tả tục tĩu, tài liệu có hại hoặc khuyến khích người khác vi phạm pháp luật, tài liệu ủng hộ việc tham gia vào các nhóm thù địch hoặc các nhóm nguy hiểm tiềm tàng khác.
9. Truyền bá hoặc tải xuống các thông tin bí mật, tài liệu có bản quyền, phần mềm trái phép hay hành vi đạo văn, lấy cắp giấy phép, thương hiệu, bằng sáng chế hay bất kỳ quyền sở hữu trí tuệ nào.
10. Lấy và / hoặc sử dụng một trang e-mail ẩn danh.
11. Lấy và / hoặc sử dụng trang mạng ủy quyền (proxy) ẩn danh.
12. Truy cập e mail của người khác mà không có sự cho phép của họ; xóa, sao chép, sửa đổi hoặc giả mạo e-mail, tập tin hoặc dữ liệu của người khác.
13. Sử dụng trái phép mật mã của người khác.
14. Truy cập, chuyển hoặc tải xuống các tập tin lớn như "chuỗi thư tín – chain letters" hoặc bất kỳ loại "kế hoạch mô hình kim tự tháp – pyramid schemes" nào.
15. Bán, khai thác tiền điện tử, quảng cáo hoặc mua bất cứ thứ gì trên qua Internet nhằm trục lợi cho cá nhân.
16. Tiến hành các hoạt động thương mại vì trục lợi và / hoặc tham gia vào các hoạt động gây quỹ, quan hệ công chúng như vận động vì mục đích tôn giáo, vận động hành lang chính trị hay thu hút phiếu bầu.
17. Sử dụng bất kỳ máy điện toán nào của Học khu trái với quy định ghi trong phần truyền thông xã hội – Social Media.
18. Chơi trò chơi hoặc sử dụng trang mạng trò chơi không vì mục đích giáo dục.
19. Cờ bạc hoặc tham gia vào bất kỳ hoạt động nào vi phạm luật địa phương, tiểu bang hoặc liên bang.
20. Đăng truyền video hay đoạn ghi âm cho những mục đích khác ngoài mục đích phục vụ công việc và / hoặc mục đích giáo dục hợp pháp của AUHSD.
21. Tiết lộ hoặc dưới bất kỳ hình thức nào làm lộ thông tin bí mật hoặc nhạy cảm của học khu, nhân viên, hay học sinh mà không có sự cho phép trước của người giám sát.

V. Thiết bị của học sinh

Nghiêm cấm học sinh khi ở trong khuôn viên trường sử dụng máy điện toán bảng, máy điện toán xách tay, điện thoại lưu động hay thiết bị phát tín hiệu điện tử (THIẾT BỊ) trong giờ học thường nhật, trừ khi việc sử dụng các thiết bị này là một phần của chương trình giảng dạy và được học khu cho phép. Phải tắt các thiết bị trong khoảng thời gian cấm sử dụng và phải cất giữ chúng trong tủ khóa, ba lô, ví, túi quần áo hoặc ở những nơi mà chúng không được nhìn thấy trong giờ học.

Nếu nhân viên nhà trường phát hiện THIẾT BỊ nào được sử dụng hay chưa tắt đi trong khoảng thời gian cấm sử dụng, thiết bị sẽ bị tịch thu cho đến khi phụ huynh hay giám hộ học sinh đến trường nhận lại. Việc vi phạm quy

định này nhiều lần có thể bị kỷ luật. Nếu thiết bị đồ chuông hoặc bị phát hiện trong giờ làm kiểm tra, thiết bị sẽ bị tịch thu và học sinh bị loại khỏi buổi kiểm tra. Ban giám hiệu nhà trường có thể dành một số ngoại lệ vì những mục đích liên quan đến nhu cầu y tế, sức khỏe của học sinh.

Nghiêm cấm chụp hình, quay video hoặc ghi âm một cá nhân mà không có sự cho phép của người đó.

THIẾT BỊ có thể được sử dụng trong khuôn viên nhà trường vào những thời điểm cho phép. Học sinh trung học từ lớp 9 đến lớp 12 có thể sử dụng điện thoại lưu động vào giờ ăn trưa. Học khu không chịu trách nhiệm về những các THIẾT BỊ bị mất hoặc bị đánh cắp. Do cần phải có thời gian, học khu sẽ không điều tra những thiết bị bị mất hoặc bị đánh cắp. Giữ gìn thiết bị an toàn là trách nhiệm của chính học sinh.

VI. E mail của học sinh

AUHSD đã cung cấp chương mục Gmail cho tất cả học sinh. Chương mục có vai trò kết nối quan trọng với nhiều nguồn hỗ trợ học vấn. Quý vị có thể đưa con em học sinh ra khỏi chương mục email này bằng cách liên lạc với nhân viên lưu trữ hồ sơ học sinh – registrar của nhà trường.

Chữ ký của quý vị trong thoả ước này có giá trị ràng buộc về pháp lý và chứng tỏ quý vị đã đọc kỹ các điều khoản và điều kiện cũng như đã am hiểu ý nghĩa của thoả ước. Bất kỳ người sử dụng nào vi phạm các điều khoản của thoả ước này sẽ bị tước đặc quyền truy cập ngay lập tức và có thể sẽ phải gánh chịu thêm các biện pháp kỷ luật và / hoặc hành động pháp lý khác.

Chữ ký dưới đây của quý vị chứng tỏ quý vị đã đồng ý với các điều khoản và điều kiện liệt kê ở trên.

HỌ TÊN CHỮ IN HOA

CHỮ KÝ

NGÀY